



Posібник користувача	Návod na obsluhu	Упытване	Lietotāja rokasgrāmata
Instrukcija obsługi	Felhasználói Útmutató	Εγχειρίδιο χρήστη	Kasutusjuhend
Uživatelský manuál	Manualul utilizatorului	Vartotojo instrukcija	

P 8	P 9	P 10 350mA	P 11 COS φ 1 $\geq 0,9$	P 12 Dimmable	P 13 Ra ≥ 80	P 14 120°
P 15 35 000 h	P 16 IP20	P 17 ON/OFF 20 000	P 18 No Flicker	P 19 <1 sec.	P 20 Free	P 21 0,5 m
P 22	P 23	P 24	P 25		P 26	
P 27	P 28 t °C -20°→+40°					

THE BOX CONTENTS [B]



Diagram illustrating the contents of the box, labeled B1 through B6:

- B1: Circular base plate
- B2: Two long screws
- B3: Remote control
- B4: Three AAA batteries
- B5: Small rectangular component
- B6: The assembled box

M1 230V OFF

M2

M3

M4

M5

M6

3.1 – УКРАЇНКА

Відповідно до технічного регламенту енергетичного маркування та пультів дистанційного керування.

Дякуємо за покупку! Будь ласка, прочитайте ціл посібник користувача перед використанням.

ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ

Виріб призначений для побутового використання та інших подібних загальних цілей.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ [P]

P1. Номинальна напруга та частоти; P2. Номинальна потужність; P3. Корольована копірна температура; P4. Номинальний світловий потік; P5. Номинальний корисний світловий потік вбудованого джерела світла (всвітлюючого модуля); P6. Розміри виробу; P7. Вага виробу. P8. Ціна виробу. P9. Відношення світлового потоку до споживаної потужності «лм/Вт». P9. Клас енергоефективності світлового потоку відповідно до технічних регламентів України; P10. Номинальний вихідний струм; P11. Номинальний коефіцієнт потужності; P12. Виріб має внутрішню схему, яка дозволяє регулювати якість світла за допомогою пульту дистанційного керування; P13. Індекс кольоропередачі; P14. Кут випромінювання; P15. Номинальний термін служби (L70B50); P16. Клас захисту від пилу та вологи. Забезпечено захист від твердих сторонніх предметів розміром більше 12 мм; P17. Кількість циклів увімкнення та вимкнення; P18. Світлинний прапорець без помітного мерехтіння; P19. Світ розраховано на 100% повного світлового потоку; P20. Виріб не містить тютюну; P21. Мінімальна відстань від освітлювальної об'єкту; P22. Виріб можна встановлювати та використовувати на нормальному рівні вологості повітря; P23. Захист від ураження електричним струмом класу I виріб, у якому засіб захисту від ураження електричним струмом, крім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, підключене до заземлення мережі живлення; P24. Протидіяний лист для застосування в середній цілому; P25. Пошкодження роз'єднанні світла, екран або захисна кришка повинні бути негайно змінені; P26. Джерело світла, що міститься в цьому світлинку, може замінюватися без неопорного пошкодження такого світлинку лише виробником чи його сервісним службою; P27. Пускорегулювальний апарат може замінюватися лише виробником чи його сервісним службою; P28. Дана інформація є інформацією. Матеріал: некорозівна сталь, полікарбонат, алюміній. Дата виготовлення та номер партії вказані на виробі та індивідуальній упаковці. Термін призначений: Термін призначений: Термін призначений: Д (консультує). Виріб відповідає вимогам ДСТУ EN IEC 55015:2017, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТU EN 61547-2016, ДСТU EN 60598-1:2022, ДСТU EN 50581-2014, ДСТU EN 62321-2014. Відповідно до технічного регламенту енергетичного маркування джерел світла, затвердженого наказом Міністерства Розвитку Громад, Території та Інфраструктури України від 23 жовтня 2024 року № 172.

Відповідно до технічного регламенту енергетичного маркування електричних ламп та світлинків, затвердженого постановою Кабінету Ми-

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ (U)

Перш ніж використовувати пульт дистанційного керування для керування світловими каналами, переконайтеся, що важіль каналів на пульті дистанційного керування відіграє функцію каналів на світильнику.

Інструкції з пульту дистанційного керування

U1. ВІМКНУТИ/ВІМКНІТИ: Натисніть один раз, щоб увімкнути/вимкнути. Натисніть ще раз, щоб вимкнути його.

U2. Нічна підсвітка: Натисніть один раз, щоб активувати нічну підсвітку. Натисніть ще раз, щоб вимкнути нічну підсвітку.

U3. Збільшити яскравість: Натисніть, щоб збільшити яскравість.

U4. Зменшити яскравість: Натисніть, щоб зменшити яскравість.

U5. Швидко змінити яскравість: Натисніть, щоб перемикатися між трьома рівнями яскравості.

U6. Зменшити колір температури: Натисніть і утримуйте, щоб плавно змінити колір температури основного світла в бік теплішого тону.

U7. Збільшити колір температури: Натисніть і утримуйте, щоб плавно змінити колір температури основного світла в бік холоднішого тону.

U8. Таймер автоматичного вимкнення: Натисніть 30 хвилин: Натисніть, щоб активувати 30-хвилинний таймер. Пристрій вимкне одним спалахом світла, і світло автоматично вимкнеться через 30 хвилин.

U9. Таймер автоматичного вимкнення - 60 хвилин: Натисніть, щоб активувати 60-хвилинний таймер. Пристрій реагуватиме подвійним спалахом світла, і світло автоматично вимкнеться через 60 хвилин.

U10. Теплий білий: Натисніть, щоб швидко встановити теплий білий колір основного світла.

U11. Нейтральний білий: Натисніть, щоб швидко встановити нейтральний білий колір основного світла.

U12. Холодний білий: Натисніть, щоб швидко встановити холодний білий колір основного світла.

Інструкції з керування настінним вимикачем:

Вмикаючи та вимикаючи настінний вимикач призведе до циклічного перемикання між різними режимами колірної температури, включаючи режим нічної. Світильник має функцію пам'яті та відновить останній використаний режим після повторного вмикання.

ЗБЕРЕГІННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

До доставки до місця безпосереднього продажу продукт необхідно зберегти в упаковці виробника за температури від -20°C до +40°C, у суцільно приміщених та захищеному від прямих сонячних променів. Транспортування може здійснюватися наземним, морським, повітряним транспортом у транспортній упаковці виробника.

ГАРАНТІЯ

Гарантія термін на продукт зазначено на індивідуальній упаковці та починається з дати продажу. Протягом гарантійного терміну несправний продукт можна обміняти або повернути за наявності підтвердження покупки та збереження всіх компонентів та аксесуарів. Наступні випадки не поширюються на об'єкту гарантії: неправильне використання виробу та пошкодження його компонентів; несанкціоновані розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

[illegible]

MONTAŻ [IM] Przed montażem należy przeczytać instrukcję obsługi. Montaż musi być przeprowadzony przez specjalistę o odpowiednich kwalifikacjach. Wskazanie przez niego należy wykonać przy odłączonym zasilaniu. Połączenie należy wykonać za pomocą listwy zaciskowej dołączanej wraz z produktem. Produkt jest wyposażony w przewód uziemiający. Niepodłączenie przewodu uziemiającego może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Kolejne przewody należy odizolować na odpowiednią długość. Jeśli kable przewodu są cynkowane, odcinaj cynkowane sekcje, używaj 8 mm kolców. Należy wykonać instalację zgodnie z podanym schematem. Pierwszym uziemieniem należy sprawdzić poprawność mechanicznego mocowania i połączenia. Produkt może być używany wyłącznie w sieci, która spełnia wymagania energetyczne i standardy jakości określone przez prawo.

INSTRUKCJA OBSŁUGI [U]
Przed użyciem pilota zdalnego sterowania do obsługi oprawy należy upewnić się, że zdzwignia kanału na pilocie zdalnego sterowania pasuje do zdzwignia kanału na oprawie.
Instrukcja pilota zdalnego sterowania:
1. WL/WYŁ.: Naciśnij raz, aby włączyć światło. Naciśnij ponownie, aby je wyłączyć.
2. Podświetlenie nocno: Naciśnij raz, aby aktywować podświetlenie nocno. Naciśnij ponownie, aby wyjść z trybu podświetlenia nocnego.
3. Zwiększenie jasności: Naciśnij, aby zwiększyć jasność.
4. Zmniejszenie jasności: Naciśnij, aby zmniejszyć jasność.
5. Szybka zmiana jasności: Naciśnij, aby przełączyć się między trzema poziomami jasności.
6. Zmniejszenie temperatury barwowej: Naciśnij i przytrzymaj, aby płynnie zmienić temperaturę barwową światła głównego w kierunku cieplejszego.

POKYNY K PROVOZU (U)

Při použití dálkového ovladače k ovládání svítidla se ujistěte, že páčka kanálu na dálkovém ovladači odpovídá páčce kanálu na svítidle.

Pokyny k dálkovému ovladači:

- U1. ZAP/VYP: Jedním stisknutím zapnete světlo. Dalším stisknutím jej vypnete.
- U2. Noční podsvícení: Jedním stisknutím aktivujete noční podsvícení. Dalším stisknutím ukončíte režim nočního podsvícení.
- U3. Zvýšení jas: Stisknutím zvýšíte jas.
- U4. Snížení jas: Stisknutím snížíte jas.
- U5. Rychlá změna jasu: Stisknutím přepínáte mezi třemi úrovněmi jasu.
- U6. Snížení teploty barev: Stisknutím a podržením plynule posunete teplotu barev hlavního světla směrem k teplejšímu tónu.
- U7. Zvýšení teploty barev: Stisknutím a podržením plynule posunete teplotu barev hlavního světla směrem k chladnějšímu tónu.
- U8. Časová automatická vypnutí – 30 minut: Stisknutím aktivujete 30minutový časovač. Zařízení zareaguje jasným bliknutím světla a světlo se po 30 minutách automaticky vypne.
- U9. Časová automatická vypnutí – 60 minut: Stisknutím aktivujete 60minutový časovač. Zařízení zareaguje dvojným bliknutím světla a světlo se po 60 minutách automaticky vypne.
- U10. Teplá bílá: Stisknutím rychle nastavíte hlavní světlo na teplotu bílou barvu.
- U11. Neutrální bílá: Stisknutím rychle nastavíte hlavní světlo na neutrální bílou barvu.
- U12. Studená bílá: Stisknutím rychle nastavíte hlavní světlo na studenou bílou barvu.

Provozu pro ovládání nastaveným vypínačem:

- U13. Rychlý vypnutí a stisknutím nastaveného vypínače se budou cykly přepínat různé režimy teploty barev, včetně režimu nočního světla. Svítidlo je vybaveno funkcí paměti a při opětovném zapnutí se obnoví poslední použitý režim.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA
Před dodáním do přímého prodejního místa musí být výrobek skladován v obalu výrobce při teplotě od -20 °C do +40 °C, v suché místnosti a mimo dosah přímého slunečního záření. Převáža může být výrobek pozemní, námořní nebo leteckou dopravou v přepravním obalu výrobce.

ZÁRUKA
Záruční doba na výrobek je uvedena na individuálním obalu a začíná běžet datem prodaje. Během záruční doby lze vadný výrobek vyměnit nebo vrátit za úplného souhlasu se zákazníkem. Pokud se se zachování zboží součástí a příslušenství. Na rozsah omezené záruky se nevztahuje. Nesprávné použití výrobku a poškození jeho součástí; Neoprávněná nebo hluboké mechanické poškození výrobku; Poškození v důsledku vady výroby.

SK - SLOVENČINA
Skladovanie LED svietidla s diaľkovým ovládačom.

TECHNICKÉ PARAMETRE [P]

P1. Menovité napätie a frekvencia; P2. Menovitý výkon; P3. Náhradná teplota farby; P4. Menovitý svetelný tok; P5. Menovitý úžitkový svetelný tok; P6. Obsahujúceho svetelného zdroja (LED modul); P6. Rozmery výrobku; P7. Hmotnosť výrobku; P8. Tento výrobok je vyvíjaný svetelným zdrojom so širokým spektrálnym rozsahom svetla (bieleho svetla) energetického účinnosti svetla podľa technických predpisov Úradu; P9. Menovitý úžitkový prietok; P10. Menovitý výkon; P11. Menovitý výkon; P12. Výrobok má vnútorný obal, ktorý umožňuje zmeniť svetlo pomocou diaľkového ovládača; P13. Úroveň podmiatavosti; P14. Úroveň ušľachovania; P15. Menovitá životnosť; P16. Tria ochrany proti poruškam a vlnosti. Ochrana pred pevnými časticami a predmetmi väčšími ako 12 mm je zabezpečená; P17. Počet cyklov životnosti pred poruchou; P18. Svetlo funguje bez viditeľného blikania; P19. Doba zahrievania; P20. Doba ochladzovania; P21. Doba spánku; P22. Doba prebudenia; P23. Doba spánku; P24. Doba prebudenia; P25. Doba spánku; P26. Doba prebudenia; P27. Doba spánku; P28. Doba prebudenia; P29. Doba spánku; P30. Doba prebudenia; P31. Doba spánku; P32. Doba prebudenia; P33. Doba spánku; P34. Doba prebudenia; P35. Doba spánku; P36. Doba prebudenia; P37. Doba spánku; P38. Doba prebudenia; P39. Doba spánku; P40. Doba prebudenia; P41. Doba spánku; P42. Doba prebudenia; P43. Doba spánku; P44. Doba prebudenia; P45. Doba spánku; P46. Doba prebudenia; P47. Doba spánku; P48. Doba prebudenia; P49. Doba spánku; P50. Doba prebudenia; P51. Doba spánku; P52. Doba prebudenia; P53. Doba spánku; P54. Doba prebudenia; P55. Doba spánku; P56. Doba prebudenia; P57. Doba spánku; P58. Doba prebudenia; P59. Doba spánku; P60. Doba prebudenia; P61. Doba spánku; P62. Doba prebudenia; P63. Doba spánku; P64. Doba prebudenia; P65. Doba spánku; P66. Doba prebudenia; P67. Doba spánku; P68. Doba prebudenia; P69. Doba spánku; P70. Doba prebudenia; P71. Doba spánku; P72. Doba prebudenia; P73. Doba spánku; P74. Doba prebudenia; P75. Doba spánku; P76. Doba prebudenia; P77. Doba spánku; P78. Doba prebudenia; P79. Doba spánku; P80. Doba prebudenia; P81. Doba spánku; P82. Doba prebudenia; P83. Doba spánku; P84. Doba prebudenia; P85. Doba spánku; P86. Doba prebudenia; P87. Doba spánku; P88. Doba prebudenia; P89. Doba spánku; P90. Doba prebudenia; P91. Doba spánku; P92. Doba prebudenia; P93. Doba spánku; P94. Doba prebudenia; P95. Doba spánku; P96. Doba prebudenia; P97. Doba spánku; P98. Doba prebudenia; P99. Doba spánku; P100. Doba prebudenia; P101. Doba spánku; P102. Doba prebudenia; P103. Doba spánku; P104. Doba prebudenia; P105. Doba spánku; P106. Doba prebudenia; P107. Doba spánku; P108. Doba prebudenia; P109. Doba spánku; P110. Doba prebudenia; P111. Doba spánku; P112. Doba prebudenia; P113. Doba spánku; P114. Doba prebudenia; P115. Doba spánku; P116. Doba prebudenia; P117. Doba spánku; P118. Doba prebudenia; P119. Doba spánku; P120. Doba prebudenia; P121. Doba spánku; P122. Doba prebudenia; P123. Doba spánku; P124. Doba prebudenia; P125. Doba spánku; P126. Doba prebudenia; P127. Doba spánku; P128. Doba prebudenia; P129. Doba spánku; P130. Doba prebudenia; P131. Doba spánku; P132. Doba prebudenia; P133. Doba spánku; P134. Doba prebudenia; P135. Doba spánku; P136. Doba prebudenia; P137. Doba spánku; P138. Doba prebudenia; P139. Doba spánku; P140. Doba prebudenia; P141. Doba spánku; P142. Doba prebudenia; P143. Doba spánku; P144. Doba prebudenia; P145. Doba spánku; P146. Doba prebudenia; P147. Doba spánku; P148. Doba prebudenia; P149. Doba spánku; P150. Doba prebudenia; P151. Doba spánku; P152. Doba prebudenia; P153. Doba spánku; P154. Doba prebudenia; P155. Doba spánku; P156. Doba prebudenia; P157. Doba spánku; P158. Doba prebudenia; P159. Doba spánku; P160. Doba prebudenia; P161. Doba spánku; P162. Doba prebudenia; P163. Doba spánku; P164. Doba prebudenia; P165. Doba spánku; P166. Doba prebudenia; P167. Doba spánku; P168. Doba prebudenia; P169. Doba spánku; P170. Doba prebudenia; P171. Doba spánku; P172. Doba prebudenia; P173. Doba spánku; P174. Doba prebudenia; P175. Doba spánku; P176. Doba prebudenia; P177. Doba spánku; P178. Doba prebudenia; P179. Doba spánku; P180. Doba prebudenia; P181. Doba spánku; P182. Doba prebudenia; P183. Doba spánku; P184. Doba prebudenia; P185. Doba spánku; P186. Doba prebudenia; P187. Doba spánku; P188. Doba prebudenia; P189. Doba spánku; P190. Doba prebudenia; P191. Doba spánku; P192. Doba prebudenia; P193. Doba spánku; P194. Doba prebudenia; P195. Doba spánku; P196. Doba prebudenia; P197. Doba spánku; P198. Doba prebudenia; P199. Doba spánku; P200. Doba prebudenia; P201. Doba spánku; P202. Doba prebudenia; P203. Doba spánku; P204. Doba prebudenia; P205. Doba spánku; P206. Doba prebudenia; P207. Doba spánku; P208. Doba prebudenia; P209. Doba spánku; P210. Doba prebudenia; P211. Doba spánku; P212. Doba prebudenia; P213. Doba spánku; P214. Doba prebudenia; P215. Doba spánku; P216. Doba prebudenia; P217. Doba spánku; P218. Doba prebudenia; P219. Doba spánku; P220. Doba prebudenia; P221. Doba spánku; P222. Doba prebudenia; P223. Doba spánku; P224. Doba prebudenia; P225. Doba spánku; P226. Doba prebudenia; P227. Doba spánku; P228. Doba prebudenia; P229. Doba spánku; P230. Doba prebudenia; P231. Doba spánku; P232. Doba prebudenia; P233. Doba spánku; P234. Doba prebudenia; P235. Doba spánku; P236. Doba prebudenia; P237. Doba spánku; P238. Doba prebudenia; P239. Doba spánku; P240. Doba prebudenia; P241. Doba spánku; P242. Doba prebudenia; P243. Doba spánku; P244. Doba prebudenia; P245. Doba spánku; P246. Doba prebudenia; P247. Doba spánku; P248. Doba prebudenia; P249. Doba spánku; P250. Doba prebudenia; P251. Doba spánku; P252. Doba prebudenia; P253. Doba spánku; P254. Doba prebudenia; P255. Doba spánku; P256. Doba prebudenia; P257. Doba spánku; P258. Doba prebudenia; P259. Doba spánku; P260. Doba prebudenia; P261. Doba spánku; P262. Doba prebudenia; P263. Doba spánku; P264. Doba prebudenia; P265. Doba spánku; P266. Doba prebudenia; P267. Doba spánku; P268. Doba prebudenia; P269. Doba spánku; P270. Doba prebudenia; P271. Doba spánku; P272. Doba prebudenia; P273. Doba spánku; P274. Doba prebudenia; P275. Doba spánku; P276. Doba prebudenia; P277. Doba spánku; P278. Doba prebudenia; P279. Doba spánku; P280. Doba prebudenia; P281. Doba spánku; P282. Doba prebudenia; P283. Doba spánku; P284. Doba prebudenia; P285. Doba spánku; P286. Doba prebudenia; P287. Doba spánku; P288. Doba prebudenia; P289. Doba spánku; P290. Doba prebudenia; P291. Doba spánku; P292. Doba prebudenia; P293. Doba spánku; P294. Doba prebudenia; P295. Doba spánku; P296. Doba prebudenia; P297. Doba spánku; P298. Doba prebudenia; P299. Doba spánku; P300. Doba prebudenia; P301. Doba spánku; P302. Doba prebudenia; P303. Doba spánku; P304. Doba prebudenia; P305. Doba spánku; P306. Doba prebudenia; P307. Doba spánku; P308. Doba prebudenia; P309. Doba spánku; P310. Doba prebudenia; P311. Doba spánku; P312. Doba prebudenia; P313. Doba spánku; P314. Doba prebudenia; P315. Doba spánku; P316. Doba prebudenia; P317. Doba spánku; P318. Doba prebudenia; P319. Doba spánku; P320. Doba prebudenia; P321. Doba spánku; P322. Doba prebudenia; P323. Doba spánku; P324. Doba prebudenia; P325. Doba spánku; P326. Doba prebudenia; P327. Doba spánku; P328. Doba prebudenia; P329. Doba spánku; P330. Doba prebudenia; P331. Doba spánku; P332. Doba prebudenia; P333. Doba spánku; P334. Doba prebudenia; P335. Doba spánku; P336. Doba prebudenia; P337. Doba spánku; P338. Doba prebudenia; P339. Doba spánku; P340. Doba prebudenia; P341. Doba spánku; P342. Doba prebudenia; P343. Doba spánku; P344. Doba prebudenia; P345. Doba spánku; P346. Doba prebudenia; P347. Doba spánku; P348. Doba prebudenia; P349. Doba spánku; P350. Doba prebudenia; P351. Doba spánku; P352. Doba prebudenia; P353. Doba spánku; P354. Doba prebudenia; P355. Doba spánku; P356. Doba prebudenia; P357. Doba spánku; P358. Doba prebudenia; P359. Doba spánku; P360. Doba prebudenia; P361. Doba spánku; P362. Doba prebudenia; P363. Doba spánku; P364. Doba prebudenia; P365. Doba spánku; P366. Doba prebudenia; P36

OBŠAS BALANCE [B]
B1. Skupina svietidlo; B2. Upevňovacia sada; B3. Diaľkový ovládač; B4. 2 ks batérií AAA; B5. Používateľská príručka; B6. Individuálne balenie.

MONITÁŽ [M]
Pri montáži musíte pripevniť používateľskú príručku. Montáž musí vykonať odborník s príslušnou kvalifikáciou. Akékoľvek práce sa musia vykonávať pri odpojení napätia. Pripojenie musí byť vykonané pomocou správneho vodiča s výrubom. Výrobok by vybavený vonkajšími vodičmi. Ak uzemňovací vodič nie je pripojený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Konce vodičov by mali byť odizolované na príslušnú dĺžku. Ak sa konce vodičov poškodia, odrezte poškodené časti, odizolujte 8 mm izolácie a vodič upevnite v svorkovnici. Dokončite inštaláciu podľa uvedených schém. Pri montáži používajte potrebné kontrolory a správne mechanické upevnenia a pripojenia. Výrobok sa môže používať iba v sieti, ktorá spĺňa energetické požiadavky a normy kvality stanovené zákonom.

POKYNY NA PŘEVÝŽDŽU [U]
 Před použitím diaľkového ovládača na ovládanie svetiel sa uistite, že páčka kanálov na diaľkovom ovládači zodpovedá páčke kanálov na svetle.
 U1. **PAK** v diaľkovom ovládači:
 U1. **ZAP./VYP.** : Jedným stlačením zapnete svetlo. Opätovným stlačením ho vypnete .
 U2. **Nočné podsvietenie**: Stlačením stlačením aktivujete nočné podsvietenie. Opätovným stlačením ukončíte režim nočného podsvietenia.
 U3. **Zvýšiť jas**: Stlačením zvýšiť jas.
 U4. **Znížiť jas**: Stlačením znížiť jas.
 U5. **Rychlá zmena jasu**: Stlačením prepínate medzi tromi úrovňami jasu.
 U6. **Rychlá teplota farieb**: Stlačením a podržaním plynule posuniete teplotu farieb hlavného svetla smerom k teplejším tónom.
 U7. **Zvýšiť teplotu farieb**: Stlačením a podržaním plynule posuniete teplotu farieb hlavného svetla smerom k chladnejším tónom.
 U8. **Časová automatická vypnutá** – 30 minút: Stlačením aktivuje 30-minútový časovač. Zariadenie zareaguje jediným bliknutím svetla a svetlo sa po 30 minútach automaticky vypne.
 U9. **Časová automatická vypnutá** – 60 minút: Stlačením aktivuje 60-minútový časovač. Zariadenie zareaguje dvojitým bliknutím svetla a svetlo sa po 60 minútach automaticky vypne.
 U10. **Teplá biela**: Stlačením rýchlo nastavíte hlavné svetlo na teplú bielu farebnú teplotu.
 U11. **Neutrálna biela**: Stlačením rýchlo nastavíte hlavné svetlo na neutrálnu bielu farebnú teplotu.
 U12. **Studená biela**: Stlačením rýchlo nastavíte hlavné svetlo na studenú bielu farebnú teplotu.

POKYNY na ovládanie nastavenia vypínača:
 Rýchlym výstupom a zapnutím nastaveného vypínača sa prepínajú rôzne režimy farebnéj teploty vrátane režimu nočného svetla. Svetlidló má pamätávkovú funkciu a po opätovnom zapnutí sa obnoví posledný nastavený režim.

FUNKČNÉ A CHARAKTERISTICKÉ ZNAKY
 Tento výrobok sa môže používať iba v interiéri. Nie zabezpečá ochrana proti vlhkosti.

POKYNY PRE UDRŽBU A BEZPEČNOSŤ
 Akakolvek údržba by sa mala vykonávať pri vypnutom napájaní a výrobok by mal byť vychladený. Čistite iba mäkkými a suchými handrkami.
 Nepoužívajte chemikálie ani abrazívne čistiaci prostriedky. Výrobok nezakrývajte; zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahriať na vysoké teploty. POZOR! Neposledzte za prístup do LED úľa. Výrobok sa môže vypnúť iba merovným vypínačom alebo napätím v danom rozsahu. Je zakázané zasahovať do vnútorných súčiastok. Nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavých materiálov, ktoré by mohli byť zapálené. Výrobok sa nesmie používať v nepriaznivých podmienkach, napr. v prachu, vode, vlhkosti, vibráciách, výpustí atmosféry, výparoch alebo chemických výparoch atď. LED svetelné zdroje obsiahnuté v tomto svetelnom zariadení musia byť výrobca alebo jeho servisny zástupca. Nepokúšajte sa výrobok sami opravovať ani rozoberať, pretože by to mohlo viesť k strate záruky. Nymenie týchto pokynov môže mať za následok napr. požiar, popálenie, úraz elektrickým prúdom, poškodenie životného prostredia alebo zranenie. Nie je určený na použitie v blízkosti horľavých materiálov, ktoré by mohli byť zapálené. Výrobok si nevyžaduje právo znením použiteľského príručky a implementovať technické aktualizácie bez predchádzajúceho upozornenia. Aktualizovaná verzia používateľského príručky je k dispozícii na stránke na www.videa.eu a

SKLADOVANIE A PREPRAVA
Pred dodaním do priameho predajného miesta musí byť výrobok skladovaný v obale výrobcu pri teplote od -20°C do +40°C, v suchej miestnosti a mimo dosahu priameho slnečného žiarenia. Preprava sa môže uskutočniť pozemnou, námornou alebo leteckou dopravou v prepravnom obale výrobcu.

ZÁRUKA
Záručná doba na výrobok je uvedená na individuálnom obale a začína plynúť od dátumu predaja. Počas záručnej doby je možné chybný výrobok vrátiť späť do výrobcu s dokladom o kúpe a so zachovaním všetkých komponentov a príslušenstva. Nasledujúce prípady sa nevzťahujú na rozsah obmedzenej záruky: Nesprávne použitie výrobku a poškodenie jeho komponentov; Neoprávnená demontáž alebo mechanické poškodenie výrobku; Poškodenie spôsobené vplyvom moci.

HU – MAGYAR
LED-es, szabályozható fényerejű mennyezeti lámpa távirányítóval.

A TERMÉK ÉLJÁRA ÉS AKKALMAZÁSA
Háztartási és egyéb hasonló általános célokra szánt termék.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK [P]

P1. Névleges feszültség és frekvencia: P2. Névleges teljesítmény; P3. Korrelált színhőmérséklet; P4. Névleges fénymennyiség; P5. Beépített fénycső (LED modul) névleges hasznos fénymennyiség; P6. Termék méretei; P7. Termék súlya; P8. Ez a termék „E” energiateljesítmény-kategóriájú fénycsőnek minősül. A termék működése a lámpatest energiaköltségét csökkenti az ultravib. működési előford. szerint; P10. Névleges beépítési mélység; P11. Névleges elmozdulási szög; P12. A termék egy belső áramkörrel rendelkezik, amely lehetővé teszi a fénycső szabályozott távirányítással; P13. Színviszasszám; P14. Sugárzási szög; P15. Névleges élettartam L70B50; P16. Por- és nedvesség elleni védelem osztálya. 2 mm-nél nagyobb szilárd idegen tárgyak elleni védelem biztosított; P17. Bekapcsolási ciklusok száma meghibásodás előtt; P18. A lámpa észrevehető vibrálás nélkül működik; P19. Bemelegedési idő a teljes fénymenny. 100%-ra; P20. A termék nem tartalmaz higién. P21. Minimális tartalom higién. P22. A termék nem tartalmaz higién. P23. A termék nem tartalmaz higién. P24. A termék nem tartalmaz higién. P25. A termék nem tartalmaz higién. P26. A termék nem tartalmaz higién. P27. A termék nem tartalmaz higién. P28. A termék nem tartalmaz higién. P29. A termék nem tartalmaz higién. P30. A termék nem tartalmaz higién. P31. A termék nem tartalmaz higién. P32. A termék nem tartalmaz higién. P33. A termék nem tartalmaz higién. P34. A termék nem tartalmaz higién. P35. A termék nem tartalmaz higién. P36. A termék nem tartalmaz higién. P37. A termék nem tartalmaz higién. P38. A termék nem tartalmaz higién. P39. A termék nem tartalmaz higién. P40. A termék nem tartalmaz higién. P41. A termék nem tartalmaz higién. P42. A termék nem tartalmaz higién. P43. A termék nem tartalmaz higién. P44. A termék nem tartalmaz higién. P45. A termék nem tartalmaz higién. P46. A termék nem tartalmaz higién. P47. A termék nem tartalmaz higién. P48. A termék nem tartalmaz higién. P49. A termék nem tartalmaz higién. P50. A termék nem tartalmaz higién. P51. A termék nem tartalmaz higién. P52. A termék nem tartalmaz higién. P53. A termék nem tartalmaz higién. P54. A termék nem tartalmaz higién. P55. A termék nem tartalmaz higién. P56. A termék nem tartalmaz higién. P57. A termék nem tartalmaz higién. P58. A termék nem tartalmaz higién. P59. A termék nem tartalmaz higién. P60. A termék nem tartalmaz higién. P61. A termék nem tartalmaz higién. P62. A termék nem tartalmaz higién. P63. A termék nem tartalmaz higién. P64. A termék nem tartalmaz higién. P65. A termék nem tartalmaz higién. P66. A termék nem tartalmaz higién. P67. A termék nem tartalmaz higién. P68. A termék nem tartalmaz higién. P69. A termék nem tartalmaz higién. P70. A termék nem tartalmaz higién. P71. A termék nem tartalmaz higién. P72. A termék nem tartalmaz higién. P73. A termék nem tartalmaz higién. P74. A termék nem tartalmaz higién. P75. A termék nem tartalmaz higién. P76. A termék nem tartalmaz higién. P77. A termék nem tartalmaz higién. P78. A termék nem tartalmaz higién. P79. A termék nem tartalmaz higién. P80. A termék nem tartalmaz higién. P81. A termék nem tartalmaz higién. P82. A termék nem tartalmaz higién. P83. A termék nem tartalmaz higién. P84. A termék nem tartalmaz higién. P85. A termék nem tartalmaz higién. P86. A termék nem tartalmaz higién. P87. A termék nem tartalmaz higién. P88. A termék nem tartalmaz higién. P89. A termék nem tartalmaz higién. P90. A termék nem tartalmaz higién. P91. A termék nem tartalmaz higién. P92. A termék nem tartalmaz higién. P93. A termék nem tartalmaz higién. P94. A termék nem tartalmaz higién. P95. A termék nem tartalmaz higién. P96. A termék nem tartalmaz higién. P97. A termék nem tartalmaz higién. P98. A termék nem tartalmaz higién. P99. A termék nem tartalmaz higién. P100. A termék nem tartalmaz higién.

A lámpatest belső részén található a következő felirattal: (a) a termék típusa és azonosítója; (b) a gyártó neve; (c) a gyártó címe; (d) a gyártó telefonszáma; (e) a gyártó e-mail címe; (f) a gyártó honlapja; (g) a termék sorozatszám; (h) a termék gyártási éve; (i) a termék garancia időtartama; (j) a termék garancia feltételei; (k) a termék garancia kizárólagos feltételei; (l) a termék garancia kizárólagos feltételei; (m) a termék garancia kizárólagos feltételei; (n) a termék garancia kizárólagos feltételei; (o) a termék garancia kizárólagos feltételei; (p) a termék garancia kizárólagos feltételei; (q) a termék garancia kizárólagos feltételei; (r) a termék garancia kizárólagos feltételei; (s) a termék garancia kizárólagos feltételei; (t) a termék garancia kizárólagos feltételei; (u) a termék garancia kizárólagos feltételei; (v) a termék garancia kizárólagos feltételei; (w) a termék garancia kizárólagos feltételei; (x) a termék garancia kizárólagos feltételei; (y) a termék garancia kizárólagos feltételei; (z) a termék garancia kizárólagos feltételei; (aa) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ab) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ac) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ad) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ae) a termék garancia kizárólagos feltételei; (af) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ag) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ah) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ai) a termék garancia kizárólagos feltételei; (aj) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ak) a termék garancia kizárólagos feltételei; (al) a termék garancia kizárólagos feltételei; (am) a termék garancia kizárólagos feltételei; (an) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ao) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ap) a termék garancia kizárólagos feltételei; (aq) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ar) a termék garancia kizárólagos feltételei; (as) a termék garancia kizárólagos feltételei; (at) a termék garancia kizárólagos feltételei; (au) a termék garancia kizárólagos feltételei; (av) a termék garancia kizárólagos feltételei; (aw) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ax) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ay) a termék garancia kizárólagos feltételei; (az) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ba) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bb) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bc) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bd) a termék garancia kizárólagos feltételei; (be) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bf) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bg) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bh) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bi) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bj) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bk) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bl) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bm) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bn) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bo) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bp) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bq) a termék garancia kizárólagos feltételei; (br) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bs) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bt) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bu) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bv) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bw) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bx) a termék garancia kizárólagos feltételei; (by) a termék garancia kizárólagos feltételei; (bz) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ca) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cb) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cc) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cd) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ce) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cf) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cg) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ch) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ci) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cj) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ck) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cl) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cm) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cn) a termék garancia kizárólagos feltételei; (co) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cp) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cq) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cr) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cs) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ct) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cu) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cv) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cw) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cx) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cy) a termék garancia kizárólagos feltételei; (cz) a termék garancia kizárólagos feltételei; (da) a termék garancia kizárólagos feltételei; (db) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dc) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dd) a termék garancia kizárólagos feltételei; (de) a termék garancia kizárólagos feltételei; (df) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dg) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dh) a termék garancia kizárólagos feltételei; (di) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dj) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dk) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dl) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dm) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dn) a termék garancia kizárólagos feltételei; (do) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dp) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dq) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dr) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ds) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dt) a termék garancia kizárólagos feltételei; (du) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dv) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dw) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dx) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dy) a termék garancia kizárólagos feltételei; (dz) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ea) a termék garancia kizárólagos feltételei; (eb) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ec) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ed) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ee) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ef) a termék garancia kizárólagos feltételei; (eg) a termék garancia kizárólagos feltételei; (eh) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ei) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ej) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ek) a termék garancia kizárólagos feltételei; (el) a termék garancia kizárólagos feltételei; (em) a termék garancia kizárólagos feltételei; (en) a termék garancia kizárólagos feltételei; (eo) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ep) a termék garancia kizárólagos feltételei; (eq) a termék garancia kizárólagos feltételei; (er) a termék garancia kizárólagos feltételei; (es) a termék garancia kizárólagos feltételei; (et) a termék garancia kizárólagos feltételei; (eu) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ev) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ew) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ex) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ey) a termék garancia kizárólagos feltételei; (ez) a termék garancia kizárólagos feltételei; (fa) a termék garancia kizárólagos feltételei; (

